

# Tierra

EDICIÓN DIGITAL

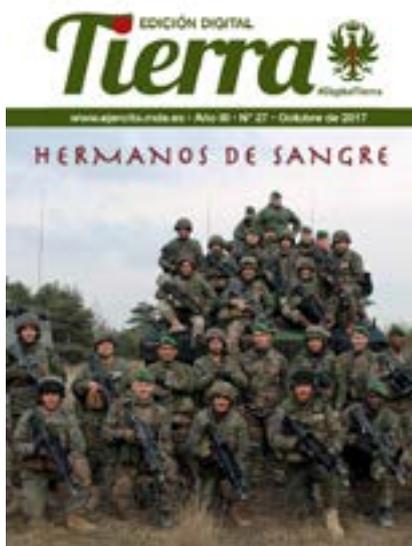


#DigitalTierra

www.ejercito.mde.es • Año III • N° 27 • Octubre de 2017

## HERMANOS DE SANGRE





**TIERRA EDICIÓN DIGITAL**  
**Núm. 27 • Octubre 2017**

Edita:



**Director:**

Norberto Ruiz Lima

**Subdirector:**

Carlos Martín

**Jefa de Redacción:**

Rosabel G. Cañas

**Fotografía:**

Jesús de los Reyes, Ángel G. Tejedor e Iván Jiménez

**Diseño y redacción:**

Eurostar Media group

**NIPO:**

083-15-207-X (edición en línea)

**ISSN:**

2444-4391 (edición en línea)

**Dirección:**

GABJEME / DECET  
 Cuartel General del Ejército  
 Prim, 10  
 28004 Madrid

**Teléfono:**

917803303 (director)  
 917803297 (jefa de redacción)

**Fax:**

917803460

**Correo electrónico:**

bitierra@et.mde.es

**Página web**

<http://www.ejercito.mde.es>

Los números editados se pueden consultar en formato electrónico en: <https://publicaciones.defensa.gob.es/revistas.html>  
 App Revistas Defensa: disponible en tienda Google Play (<http://play.google.com/store>) para dispositivos Android, y en App Store para iPhones y iPads.

# SUMARIO

**PRIMER PLANO ..... 3**

Hermanidad sin fronteras

**NACIONAL..... 14**

Guardianes de El Bierzo

25 años formando en Defensa

El "Numancia" honra a quienes le dieron nombre

Un poeta del cincel

Punto de partida

Boinas y birretes

Tiempos de Guerra en "El Goloso"

**INTERNACIONAL ..... 50**

Íberos y galos saltan juntos

Guerreros valientes en fase de desactivación

**ENTREVISTA..... 57**

Pilar Cañizo

**CULTURA ..... 62**

El viejo "Arapiles"

English Corner

**CONOCER A... ..... 70**

Medalla a la superación

Foto de portada: BRI II

El *Tierra Digital* es una publicación mensual del Ejército de Tierra, elaborada por la Oficina de Publicaciones del Departamento de Comunicación; busca ser una herramienta de comunicación del Jefe de Estado Mayor del Ejército (JEME) para informar de todo aquello que pueda interesar a los miembros de la Institución, así como dar a conocer aspectos destacados o actividades realizadas por las distintas unidades de nuestro Ejército, y de sus hombres y mujeres.

# PRIMER PLANO





# HERMANDAD *SIN* FRONTERAS

✍️ *Por Beatriz Gonzalo*

📷 *BRI II, BRI X, BRI XI,*

*FAMET y A. G. Tejedor/*

*DECET*



**E**n el drama histórico *Enrique V*, William Shakespeare pone en boca del monarca la expresión «band of brothers» (banda de hermanos), en la arenga que dirige a sus tropas antes de la batalla de Azincourt —durante la Guerra de los Cien Años—. Con ello quería dar a entender que los que combaten juntos, sean de la condición que sean, crean entre ellos un vínculo invisible que les une como a hermanos. Esta idea es la que ha inspirado, a nivel militar, el programa de hermanamientos que el Ejército ha puesto en marcha con unidades de otros países aliados; con él se pretende afianzar lazos y aumentar la interoperabilidad.

La necesidad de saber cómo se hacen las cosas en otros ejércitos se hizo especialmente imperiosa a raíz de la participación española en misiones internacionales, en las que se trabaja codo con codo con militares de otros países. Esa experiencia llevó a que proliferaran las actividades bilaterales y los ejercicios combinados.

Ahora, con el programa de hermanamientos, vinculado a la reestructuración

del Ejército de Tierra, lo que se consigue es dar una vuelta más a ese propósito de ganar en interoperabilidad mediante el hermanamiento de cada una de las Brigadas españolas con una unidad de otro país. «Nos dimos cuenta de que era mejor especializar a las Brigadas por países», indica el teniente coronel Billón, de la Sección de Asuntos Internacionales de la División de Planes del Estado Mayor del Ejército, para explicar el motivo por el que a cada gran unidad española se le ha asignado una “hermana” más allá de nuestras fronteras. Con esa “hermana”, las relaciones se fomentan a través de reuniones, encuentros y actividades de instrucción, que son la piedra angular de este programa: instruirse de la misma forma que se va a trabajar después en zona de operaciones.

Con algunas las relaciones van más avanzadas y ya se ha completado el hermanamiento. Con otras, está en proceso, y otras están en sus inicios. **T**



COMPLETADO



El hermanamiento de la Brigada “Extremadura” XI con la Brigada Mecanizada del Ejército portugués estaba casi cantado, aunque sólo fuese por la proximidad geográfica que posibilita los intercambios con un coste económico reducido. Pero es que, además, las relaciones entre ambas unidades se habían intensificado en los últimos tiempos. Tanto es así que en mayo de 2016 tuvo lugar la primera participación de una unidad española —en concreto, un Subgrupo Táctico Mecanizado/Acorazado— en el “Orión”, el ejercicio conjunto-combinado anual del Mando de las Fuerzas Terrestres del Ejército portugués.

Un año después, el 23 de mayo de 2017, se firmaba el documento de hermanamiento.

Al mismo tiempo, en el campo de maniobras “Santa Margarida”, en el marco del ejercicio “Eficacia”, el más importante de apoyos de fuego de la Artillería portuguesa, desplegaba una Batería del Grupo de Artillería de Campaña XI. Para lo que resta de año está prevista la presencia de delegaciones portuguesas en los ejercicios de simuladores de torre de carros de combate y del *Steel Beasts*, ambos en la base “General Menacho”, para preparar el próximo ejercicio multinacional “*Allied Spirit*”.

Para 2018, la idea es volver a repetir participación en los ejercicios más importantes, celebrar unas jornadas de intercambio de procedimientos para cuadros de mando y concretar una fecha para el acto de hermanamiento.



COMPLETADO



El caso de las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET) es singular porque, a pesar de no tratarse de una Brigada, también ha sido incluida en el programa de hermanamientos, dada la creciente demanda de empleo de helicópteros en misiones internacionales. De hecho, su firma fue la primera en materializarse (el 29 de enero de 2016), y la unidad con la que se ha hermanado es la *Aviation Légère* del Ejército de Tierra francés.

Este hermanamiento se ha traducido en intercambios de observadores, pruebas de interoperabilidad, actividades de intercambio para mejorar el perfil lingüístico en francés y español, y para mejorar el conocimiento de tácticas, técnicas y procedimientos, prácticas en los simuladores

y participaciones en ejercicios con despliegues reales cada vez más ambiciosos y con mayor grado de integración. De hecho, se contempla que un subgrupo táctico de helicópteros se integre antes de final de año en un ejercicio real en Francia con uno de sus Regimientos de helicópteros.

Paralelamente, se ha continuado con las actividades de interoperabilidad con buques de la Marina Nacional Francesa (los ejercicios de la serie "*Dixmude*"). Desde que se iniciaran en 2015, ya se han realizado seis colaboraciones, lo que ha permitido evolucionar desde las tomas y despegues iniciales a embarques de varios días, repostajes en caliente, cargas externas o helitransportes a tierra de unidades embarcadas.



*Oficiales portugueses y españoles intercambian impresiones en el ejercicio "Orión"*



*Las interoperabilidades de los helicópteros españoles con barcos franceses de la serie Dixmude*



EN PROCESO



La firma del hermanamiento de la Brigada de la Legión con la 6ª Brigada Ligera Blindada del Ejército de Tierra francés está pendiente de formalizarse a corto plazo, pero las relaciones están encarriladas. A nivel táctico, para lo que resta de año, está prevista la presencia de franceses en un ejercicio en "Chinchilla" y en actividades orientadas al combate subterráneo. En 2018 se han programado un gran número de ejercicios de diversa entidad e inmersiones lingüísticas en idioma español.

El hermanamiento de la Brigada "Galicia" VII con unidades del Ejército del Reino Unido se adaptará a la solicitud británica, circunscrita a su programa "*Bonds of Friendship*" de intercambio de cuadros de mando. No obstante, se priorizan las actividades con unidades de dicho país. De hecho, para las próximas fechas está prevista la participación de militares españoles en un ejercicio de combate en bosque en Brecon (Gales) o el adiestramiento de una patrulla británica en el "*Iberian Sun*".



 EN PROCESO

La Brigada "Aragón" I y la Brigada Mecanizada "Pinerolo", la primera totalmente digitalizada del Ejército italiano, están muy cerca de formalizar su hermanamiento. Para mediados de octubre, una delegación italiana viajará a Zaragoza y asistirá a una demostración dinámica interarmas y una exposición estática de material. De dicha reunión se espera que salga un calendario de actividades que incluirá intercambios de personal para conocimiento mutuo y participación en ejercicios.

 INICIANDO



La Brigada "Almogávares" VI tiene pendiente el acuerdo de hermanamiento con unidades del Ejército de los Estados Unidos, con las que ha trabajado en múltiples ocasiones en ejercicios organizados por la propia Brigada o en otros de máximo nivel como el *"Trident Juncture"*, en el que paracaidistas estadounidenses y españoles saltaron juntos. La Brigada de Sanidad también busca el hermanamiento con unidades de este país en materia sanitaria.

La Brigada "Guadarrama" XII busca en el Ejército alemán a su "hermana", aunque el proceso todavía está en ciernes.

El interés porque el hermanamiento sea con una unidad teutona se debe, principalmente, a la vasta experiencia acorazada de esta Brigada y a su profundo conocimiento de los carros de combate *Leopardo* que, no hay que olvidar, son la versión española del carro alemán *Leopard*.



 INICIANDO


La Brigada “Canarias” XVI no tiene materializado su hermanamiento con una unidad en concreto, pero desde hace años realiza actividades con el Ejército de Mauritania, tales como el intercambio de compañías que se adiestran durante una semana en Fuerteventura y Mauritania, respectivamente. El último de ellos fue en septiembre: un subgrupo táctico de la Brigada, con vehículos y material, estuvo en Nouadibouh y 70 mauritanos, en Fuerteventura.

Desde 2015, la Brigada “Guzmán el Bueno” X mantiene contacto con unidades del Ejército de Argelia. Este año se ha dado un paso más con la visita, en mayo, de una sección española a la Academia de Infantería del Ejército argelino —para conocer su estructura y material e intercambiar procedimientos—, y otra en septiembre, de una sección de argelinos a “Cerro Muriano” —para probar los simuladores y polígonos de combate de los que dispone la base—.



# NACIONAL

Guardianes de El Bierzo	15
25 años formando en Defensa	22
El "Numancia" honra a quienes le dieron nombre	26
Un poeta del cincel	33
Punto de partida	38
Boinas y birretes	42
Tiempos de guerra en "El Goloso"	46



# GUARDIANES DE EL BIERZO

 Por Clara Beni

 GROSA

E

**L BIERZO LEONÉS** ha estrenado guardianes este verano. En una comarca donde los fuegos intencionados superan el 70 por ciento, el Grupo de Obtención por Sistemas Aéreos IV/1 (GROSA) ha estado encar-

**gado —en virtud del convenio de colaboración firmado, por primera vez, entre el Ministerio de Defensa y la Consejería de Fomento y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León— de prestar apoyo en la campaña contra incendios de la Junta, del 15 de julio al 15 de septiembre.**

Durante este periodo, una aeronave del GROSA, tripulada por control remoto —RPAS (Sistema Aéreo Pilotado de Forma Remota, en sus siglas en inglés)—, ha sobrevolado el Bierzo leonés para realizar la observación de objetivos, vigilar el territorio y apoyar a la extinción. «El trabajo ha sido muy positivo. Es la primera vez que se hace una colaboración de este tipo y vamos mejorándola día a día», afirma el capitán Vega, uno de los jefes de Operaciones de la campaña.

A día 15 de septiembre, se habían localizado 31 incendios, 17 de ellos detectados por el RPAS del Ejército de Tierra y 14 incendios avisados por el CAM (Centro

Autonómico de Mando). En este periodo de tiempo, el equipo del GROSA, formado por una sección a diario (de forma rotatoria), ha acumulado más de 147 horas de vuelo. «En el convenio se indica que debemos volar cinco horas diarias en arco diurno o nocturno. Eso quiere decir que estamos operativos (volando) toda la semana, dejando solo un día (alternativo) para mantenimiento. Asimismo, también se alternan los horarios y los días que volamos en los arcos diurno y nocturno», explica.

Una parte del personal involucrado se ha integrado en la Unidad de Vuelo, compuesta por operadores de vuelo



*El personal de la Unidad de Vuelo, en plena actividad*

—es decir, los pilotos— y operadores de carga útil, que son los que manejaban la cámara de la aeronave y analizaban las imágenes obtenidas. Por otro lado, se ha contado también con una Unidad de Tierra, formada por especialistas en mecánica y electrónica que mantenían el sistema en buen estado y perfectamente operativo. Por último, un reducido grupo de personas se encargaba de las Operaciones. Estas componían el equivalente a un puesto de mando —ubicado en el aeródromo civil de Pajares de los Oteros—, desde el cual se dirigía la misión y se coordinaban las acciones con el CAM. La aeronave, un RPAS Searcher MK III J, detectaba posibles pun-

tos de calor y enviaba sus coordenadas a los servicios de prevención de la Junta para lograr que el fuego se quedara en un conato. «En otras ocasiones, sin embargo, han sido ellos los que nos han proporcionado las coordenadas de los incendios ya detectados para su vigilancia o para conocer la medida perimetral», añade el capitán Vega.

El GROSA es la única unidad de las Fuerzas Armadas españolas que maneja RPAS clase 2 (más de 150 kilos). Además, este mismo aparato, que este verano ha sobrevolado el Bierzo, ha participado anteriormente en misiones del Ejército de Tierra en el exterior. **T**

## EL SISTEMA AÉREO PILOTADO DE FORMA REMOTA: SEARCHER MK III J



LONGITUD: 5,84 m.



ENVERGADURA: 8,55 m.



PESO:



**ALCANCE MÁXIMO: 200 kms. aprox.**



**435 kgs.**



**AUTONOMÍA: (a 1.200 pies / 400 metros y  
65 nudos / 120 km/h) 12 horas en atmós-  
fera estándar**



### LA ZONA

El Bierzo es una comarca que se localiza al oeste de la provincia de León. Limita al norte con Asturias; al oeste, con Lugo y Orense; al este, con los Montes de León; y al sur, con la comarca de La Cabrera (León). Sin embargo, a veces el término 'Bierzo' se usa para referirse exclusivamente a la zona central o Bierzo Bajo. La capital y ciudad más importante es Ponferrada, que tiene más de 70.000 habitantes y es el núcleo de toda la comarca. El clima del Bierzo es más suave que el clima mediterráneo continentalizado del resto de la provincia.



### LA COLABORACIÓN

Suscrito el 10 de julio de 2017, el Convenio de colaboración entre el Ministerio de Defensa (MINIS-DEF) y la Junta de Castilla y León (JCYL) para la prevención y lucha contra incendios forestales durante la campaña 2017 se publicó en el número 148 del Boletín Oficial del Ministerio de Defensa, el 31 de julio.

En él se expresa que se recurre a esta colaboración *tras la experiencia acumulada por las FAS en su participación en las campañas de prevención de incendios forestales de otras comunidades autónomas.*



## VIGILANCIA BALEAR

Con la Certificación Final Operativa del módulo de apoyo a emergencias, que tuvo lugar el 19 de septiembre en el acuartelamiento “Jaime II” de Palma de Mallorca, se dio por finalizado el Plan Vigilante Balear 2017. En su segundo año de andadura, dicho Plan ha tenido como principal novedad la limpieza del fondo marino de la bahía de la isla de Cabrera por buceadores de la Sección de Buceo del Club Militar Mallorca.

Durante los meses de verano se reducen las actividades de instrucción y adiestramiento de las unidades en general, lo que propicia la realización de actividades de mantenimiento de capacidades y otras relacionadas con la presencia en las islas, y se incrementan las de conocimiento de la situación. Además,

sirven para la preservación del medio ambiente y la detección de posibles conatos de incendios. De forma complementaria, se produce en estos meses el despliegue en el archipiélago de personal y material de la Unidad Militar de Emergencias (UME), con la que se realizan colaboraciones.

Ante la posibilidad de que se produjeran situaciones de emergencia, debidas a incendios y otros desastres naturales, el comandante general decidió establecer un módulo de emergencias. Este engloba los apoyos solicitados por la UME en la campaña de lucha contra incendios forestales y las capacidades que las unidades de la Comandancia pueden aportar a las actividades de Protección Civil, en caso de ser solicitadas. Así, se facilita una actuación en los primeros momentos.



Nacional

# 25 AÑOS FORMANDO EN DEFENSA



 Por Clara Beni

 AGM

**E**l Curso Internacional de Defensa de la Academia General Militar (AGM) cumple 25 años. Parece que fue ayer cuando, con ocasión de los contactos establecidos por algunos profesores de la Sección de Humanidades de la AGM, se implicó a un reducido número de homólogos de la Universidad de Zaragoza para llevar a cabo la primera edición de este curso en Jaca (Huesca). Precisamente, se eligió esta ubicación porque la Universidad ofreció las instalaciones de su residencia allí —normalmente utilizada para los cursos de verano— y porque así se favorecería la

convivencia entre ponentes y asistentes. En tan solo un año, en 1993, arrancó la iniciativa con unos escasos 60 asistentes.

Ahora, 25 años después, el Curso Internacional de Defensa se encuentra perfectamente consolidado y constituye un foro de referencia en temas de Seguridad y Defensa. La media de participantes prácticamente se ha triplicado y, en alguna ocasión, se superaron los 300 asistentes. La mayor parte de su auditorio lo conforman civiles interesados en estos temas.

Entre las cuestiones de actualidad abordadas en este cuarto de siglo, la



## Nacional

organización de los cursos destaca los relativos a la OTAN cincuenta años después de su fundación; la seguridad internacional, el derecho y los crímenes de guerra; la profesionalización de las Fuerzas Armadas españolas; el Mediterráneo como escenario de unión y frontera; África; el conflicto de Afganistán; o el terrorismo y las migraciones.

Por otra parte, en los últimos años la organización está apostando por una audiencia más joven, con el convencimiento de que son los depositarios del futuro: «Todos los conocimientos que les impartamos reportaran un mayor aprovechamiento personal y redundarán con más fuerza en beneficio de la sociedad...», afirma el actual director, coronel Santamaría. Parece que la

consecución del objetivo va por buen camino, ya que en la última edición el porcentaje de jóvenes participantes se encontraba por encima del 60%.

Además, conscientes de que para muchas personas es muy difícil asistir durante una semana al curso en Jaca, en las últimas ediciones se ha puesto en marcha, de manera paralela, un ciclo en Zaragoza en el que algunos de los ponentes reiteran su exposición ante un público distinto: «Esta experiencia la consideramos altamente rentable y gratificante, pues con una escasa inversión se amplifica la difusión de los temas tratados, permitiendo a los zaragozanos interesados acceder a estos conocimientos», añade el director. **T**

## OTROS DATOS DE INTERÉS

✓ En total, a lo largo de las 24 ediciones anteriores, el Curso Internacional de Defensa ha registrado 3.473 asistentes.

✓ La mayor parte de ellos eran españoles, pero también ha habido franceses, norteamericanos, rusos, chinos, italianos, chilenos, brasileños, colombianos, egipcios, jordanos, marroquíes, argelinos, congoleños, senegaleses...

✓ En torno al 60% de los inscritos fueron civiles de diversas procedencias, con claro predominio de los alumnos de las Universidades de Zaragoza, de Granada, de Huelva, Carlos III, Pontificia de Salamanca y de Santiago de Compostela.

✓ En los cursos han participado como ponentes un ex presidente del Gobierno español, diplomáticos, profesores, políticos, sociólogos, periodistas y militares.





# EL "NUMANCIA"...



# ... HONRA A QUIENES LE DIERON NOMBRE



✍ Por Beatriz Gonzalo

📷 Jesús de los Reyes (DECET)

**M**orir libres o seguir viviendo pero como esclavos de Roma. Esa fue la elección que tuvieron que hacer, hace más de dos milenios, los habitantes de un pequeño pueblo celtíbero llamado Numancia, hoy elevado a la categoría de mito. En frente tenían al Ejército más poderoso del mundo, que ya había conquistado la mayor parte de la Península Ibérica y dominado a muchos de los pueblos que la habitaban.

Los numantinos sabían que no tenían muchas posibilidades de vencer, pero, aún así, prefirieron luchar.



Aguantaron las embestidas romanas durante 20 años, hasta que, en el 133 a.C., un cerco sin fisuras ideado por el general Escipión Emiliano les llevó, literalmente, a la tumba, tras 11 meses de aislamiento y desesperación. Muchos murieron de hambre, y eso a pesar de que la leyenda dice que, para sobrevivir, llegaron a comerse a sus propios muer-

tos. Podrían haberse rendido, entregarse para salvarse, pero no lo hicieron. Y, en el momento final, muchos eligieron quitarse la vida antes de convertirse en esclavos.

El valor de los numantinos impresionó tanto a los romanos que a sus historiadores les faltó tiempo para hacerse

eco de su heroico final. De esta forma, su gesta trascendió fronteras y siglos, y así ha llegado hasta nuestros días como ejemplo de resistencia del débil contra el fuerte, de defensa de la libertad y de la capacidad de sacrificio por unos ideales.

### EL "NUMANCIA" EN NUMANCIA

Este año se cumple el 2.150 aniversario de la caída de Numancia, que fue *destruida de raíz*, como afirmaba Cicerón. La provincia de Soria se ha volcado con este aniversario, programando todo tipo de actividades conmemorativas, a las que el Ejército ha querido sumarse con un acto militar, presidido por el JEME; en él participó, como no podía ser de otra manera, el Grupo que lleva su nombre, encuadrado en la actualidad en el Regimiento de Caballería "España" nº 11.

### UN NOMBRE CON MUCHA HISTORIA

La primera unidad militar que llevó el nombre de "Numancia" se remonta a 1718, cuando el rey Felipe V dispuso que los cuerpos dejasen de estar ligados a sus coroneles y pasaran a estarlo al Estado, tomando nombres fijos. Así, el Regimiento creado por el Duque de Osuna en 1707 adoptó el nombre de "Numancia" en recuerdo a la heroica resistencia de dicha ciudad celtíbera. Sus componentes gustan de llamarse los *fénix*, porque su emblema es el ave Fénix quemándose en un nido de ramas de canela, rodeada de los Estandartes y Banderas cogidas al enemigo y un lema que dice: *Prius flammis combusta quam armis Numantia victa*

(Numancia, antes quemada por las llamas que vencida por las armas).

Tras varias vicisitudes, disoluciones temporales y reestructuraciones, en 2010 el Regimiento de Caballería "España" nº 11 recogió en custodia el Estandarte e Historial del Regimiento "Numancia". Y, con la finalidad de recuperar el nombre de uno de los últimos regimientos disueltos de mayor antigüedad, su Grupo de Caballería de Reconocimiento II/11 adoptó la denominación de "Numancia". El 1 de enero de 2016 se reorganizó en Grupo de Caballería Ligero Acorazado "Numancia" II/11, denominación que mantiene en la actualidad.

En los últimos tiempos, el nombre del Grupo de Caballería "Numancia" ha estado ligado al proyecto del Vehículo de Exploración y Reconocimiento Terrestre (VERT), ya que ha sido la unidad piloto y parte importante en el desarrollo de dicho proyecto. De hecho, se ha convertido en una unidad puntera en reconocimiento desde la llegada del VERT, gracias a su capacidad de observación a grandes distancias sin delatar su posición.

En el "Numancia" han tenido que desarrollar el empleo táctico del VERT y facilitar su inclusión en el nuevo sistema de mando y control, que se está implantando tanto en el VERT como en el resto de vehículos del Grupo, lo que les situará a la vanguardia de las nuevas tecnologías dentro el Ejército de Tierra. **T**



## ACTO CONMEMORATIVO

El acto por los 2.150 años del cerco de Numancia se desarrolló en dos escenarios: la localidad soriana de Garray y el yacimiento arqueológico donde se encuentran los restos de la ciudad celtíbera de Numancia.

En el primero, la plaza Mayor acogió una parada militar y un homenaje a la Bandera con el izado de la Enseña Nacional. Esta Enseña Nacional, por cierto, se quedará en la localidad como donación del Ejército al Ayuntamiento. La alcaldesa de Garray, María José Jiménez, encabezó la nutrida representación de autoridades civiles presentes en el acto.

Después, la comitiva se trasladó hasta el cerro donde se encuentra el yacimiento. Allí, el comandante militar de Soria, general Manuel Romero, y el conde de Ripalda y presidente de la asociación Foro 21 para el Desarrollo Sostenible, Amalio de Marichalar, realizaron una ofrenda ante el Monolito que recuerda a aquellos bravos celtíberos.

Dos aviones F-18 del Ejército del Aire sobrevolaron los restos arqueológicos y hubo un salto de la Patrulla Acrobática Paracaidista del Ejército del Aire. Como broche final a la celebración, la Unidad de Música del Batallón de Cuartel General de la División "San Marcial" ofreció un concierto....



# UN POETA DEL CINCEL

 Por Felipe Pulido

 Ángel G. Tejedor (DECET)/

A. Colmeiro

**S**us esculturas realzan el valor personal, el coraje de quienes lucharon con honor y entrega, de aquellos que lograron dejar su impronta en la historia... Y si para el que contempla la obra el momento es motivo de admiración, para el cincelador que la creó no es para menos.

«Emoción, orgullo, satisfacción y alegría», con esas palabras define el coronel Antonio Colmeiro (Barcelona, 1932) sus sentimientos ante su creación artística. A sus 85 años de edad ha dejado un legado de más de una veintena de esculturas. Ocho de ellas decoran los Patios de Armas del Palacio de Buenavista, sede del Cuartel General del Ejército: *el Cid, Hernán Cortes, el Soldado Español, Don Pelayo, Soldado de los Tercios, Pizarro, El Almogávar y Agustina de Aragón*.

Pero la escultura no es su única faceta artística. Si el coronel Colmeiro demuestra ser un poeta del cincel, no lo es menos en el manejo del pincel. De hecho, el poeta y escritor Luis Hernández del Pozo

escribió un libro biográfico sobre el artista, que tituló como *A. Colmeiro, poeta del pincel*.

Y ¿dónde nació la vena artística de este militar? Lo cierto es que de casta le viene al galgo. Su padre fue aquella persona que más le inspiró en el mundo del arte y también en el del Ejército. Alejandro Colmeiro, como aviador y pintor, fue su referente. Licenciado en la Escuela de Bellas Artes de Valencia y discípulo del pintor español Joaquín Mir (Barcelona, 1873) sembró en su hijo la pasión por la técnica: «Una imagen que me alentaba a seguir por el camino del arte», reconoce al echar la vista atrás.

Ya desde niño, en el colegio Montesión (de los Jesuitas) en Mallorca, con tan sólo 10 años sentía pasión por el dibujo y atracción por la pintura. En esta primera etapa formó parte del mejor equipo de dibujantes de Europa. De esta etapa destacan obras como “Selecciones Ilustradas” o “Joyas literarias juveniles”. Pero, poco a poco, se abre paso como pintor al óleo.

A mediados del siglo XX, en 1950, ingreso en la Academia General Militar. No obstante, se mantuvo como ilustrador de la portada de la revista *Ejército* durante una década. «Cuando comencé a realizar la portada era cadete, mi propósito siempre fue el de adquirir conocimientos y abrirme un camino en las Fuerzas Armadas. Con el tiempo comenzó a resonar el apellido Colmeiro», señala el coronel.

Su obra se ha expuesto en territorio nacional y también en otros países. De entre ellas, destaca la Medalla de Plata de la Exposición Internacional de Bruselas en 1976. Sus obras y pinturas visten los muros y patios de los lugares más emblemáticos y reconocidos del Ejército. Ejemplo de ello es el Mural de *Doña Berenguela* en el Alcázar de Toledo, o el *Retrato de S.M. el Rey*, en el Palacio Real de Valladolid. Realizar los más de 25.000 dibujos, 2.000 ilustraciones y 1.000 óleos que componen su obra no es tarea fácil. «Dominar las formas siempre es una batalla», dice Colmeiro.

Y entre batallas y militares se envuelve toda su trayectoria. Para el coronel de Artillería su obra y el mundo militar están vinculados muy estrechamente. «Me gusta más dibujar soldados que otra cosa. Hay otros a los que les gusta dibujar mujeres bellas; sin embargo, para mí el tema militar siempre fue mi fuente de inspiración». En 1986 pasó a la reserva transitoria, tras haber estado destinado en diferentes unidades durante su carre-

ra militar. Al pasear por el Patio de Armas del Palacio de Buenavista la vista se detiene. Las esculturas de Colmeiro rodean la escena. Sus obras dejan al descubierto la imagen del valor de héroes que en otro tiempo ganaron su batalla. No hay duda. La recreación es perfecta. El coronel ha ganado su propia batalla: la de dominar las formas en el arte. **T**





FRANCISCO PIZARRO  
1 78 - 1541

DEL  
EJERC

FRANCISCO PIZARRO  
DE LIMA  
Y SU CAJON  
1532



AGUSTINA DE ARAGON<sup>37</sup>

1786 - 1857

# PUNTO DE PARTIDA

 Por Beatriz Gonzalo

Fotos: AGBS

**E**ntre los futuros sargentos que componen la XLV promoción de la Enseñanza Militar para el Ingreso en la Escala de Suboficiales y de la XXVIII de Músicas Militares, hay algunos que ya llevan mucha mili encima. En cambio, para otros, la mayoría de los de acceso directo (100 del total de 500), todo sigue resultando nuevo, porque su inmersión en la vida castrense comenzó hace poco más un mes, el 17 de agosto. En esa fecha tuvieron que incorporarse a la Academia General Básica de Suboficiales (AGBS), sita en Talarn (Lérida) para

empezar a familiarizarse con los usos y costumbres de la milicia.

Sin embargo, todos forman parte de una misma promoción y, al completar su formación, recibirán el mismo Despacho de sargento. Así que hay que establecer un punto de partida desde el cual empezar a moldear a los futuros suboficiales. Para fijarlo, primero hay que tantear cómo esta la situación, saber cuál es la materia prima con la que se va a trabajar. Esa fue la finalidad fundamental de la primera salida al campo que los alumnos llevaron a cabo, del 12 al 17 de septiembre, en di-



*Las damas y caballeros alumnos practicaron técnicas de enmascaramiento y ocultación*

ferentes localizaciones de los alrededores de la Academia.

En concreto, las cuatro compañías en las que se divide la promoción se repartieron por las zonas de Pla de Beret, Salas del Pallars y la Farga. En el transcurso de esos cinco días realizaron prácticas de montaje de vivac, instrucción en defensa NBQ, técnica de movimiento, tanto diurno como nocturno, esgrima de fusil, conocimiento básico de primeros auxilios e inicio a la topografía expedita.

«Este ejercicio es de normalización, para empezar a equilibrar el nivel de instruc-

ción básico y comprobar el nivel de conocimientos», explica el capitán Rodríguez, uno de los profesores de la AGBS. A pesar de que los de acceso directo puedan contar con menos experiencia en el campo, en su opinión, esto lo suple su juventud —la mayoría tienen *veintipocos* años y algunos, ni eso—, que les posibilita una mayor capacidad de desarrollo. Y cuando lo necesiten, pueden contar con los más veteranos, siempre dispuestos a echar una mano. Ese sentimiento de compañerismo es uno de los que más se procura fomentar durante la estancia de los alumnos en la AGBS, porque hay que tener en cuenta

## Nacional

que ahora las promociones pasan juntas muy poco tiempo, ya que tras los primeros cuatro meses, se van a las Academias de las Especialidades Fundamentales, y luego sólo vuelven a reunirse al final del tercer curso. Por eso, «intentamos fomentar ese sentimiento de pertenencia a una escala al máximo durante el tiempo que permanecen aquí», explica el suboficial mayor de la AGBS Viñuales.

### SABÍA A LO QUE VENÍA

Es cierto que para algunos, como el caballero alumno Molina —12 años en el Ejército, con muchas maniobras y hasta misiones en el exterior en el cuerpo—, una salida al campo no tendría, a priori, nada de novedoso. Eso, al menos, pensaba él; sin embargo, la realidad le ha demostra-

do otra cosa. «Llevas 12 años en el Ejército y te crees que lo sabes todo, pero llegas aquí y te ponen los pies en el suelo», reconoce.

**«Aquí se ven las cosas con más profundidad, de forma más técnica», reconoce el caballero alumno Molina**

Lo cierto es que lo que se enseña a un soldado cuando está en un Centro de Formación, o en una unidad, no es lo mismo que tiene que saber un sargento; y Molina, en la comparación de la experiencia



vivida, nota la diferencia. Una opinión que comparte el caballero alumno Miras que, aunque ha ingresado a través del cupo de plazas de acceso directo, viene de pasar dos años en un Grupo de Artillería. «Aquí se ven las cosas con más profundidad, de forma más técnica. Por ejemplo, yo que estaba en una sección de Topografía, ahora estoy aprendiendo Topografía pero más a fondo», destaca.

Ellos están emocionados porque por fin van a poder cumplir su sueño de seguir desarrollando la profesión que les gusta pero desde una posición de mayor responsabilidad.

En el caso del caballero alumno Fernández, de acceso directo puro y duro, y con tan sólo 19 años, esta primera experiencia en el campo ha sido una prueba de fuego, pero le ha servido para constatar que está donde quería estar. «Esto es tan duro como lo imaginé, pero me voy adaptando y veo que lo que nos enseñan son cosas útiles», asegura. Y, para las cosas que no vienen en los libros, puede contar con sus compañeros de camarata: un buzo de combate con ocho años de antigüedad y un infante con cuatro. Porque eso es lo que se hace entre compañeros. **T**



# BOINAS Y BIRRETES

 Por Beatriz Gonzalo

 Archivo

**E**l mundo universitario y el militar se dan la mano a través de convenios que fomentan el conocimiento mutuo, la investigación en campos de interés militar y la Cultura de Defensa.

En total, hay vigentes más de una decena, con universidades de todas las partes de España, tanto públicas como privadas. Aunque, de forma genérica, es el Ministerio de Defensa el que suscribe estos acuerdos, a nivel de ejecución estos implican a unidades y organismos concretos, muchas del Ejército de Tierra. Estos son algunos de los más importantes:



## USJ-AGM/ACLOG ACTIVIDADES, EJERCICIOS Y PRÁCTICAS

La Universidad privada San Jorge, cuyo campus se ubica en la localidad de Villanueva de Gállego (Zaragoza), ha mantenido desde su creación una estrecha relación con la Academia General Militar (AGM).

Tras diversas colaboraciones, en 2012, se suscribió un convenio marco que ha estado en vigor hasta finales de 2016 y que se ha renovado contemplando nuevas actividades. Junto a la ya tradicional participación de estudiantes de la Facultad de Comunicación en el ejercicio didáctico de doble acción "Tierra", que los cadetes realizan a finales de curso, se contempla la posibilidad de que la AGM pueda proporcionar prácticas externas curriculares para alumnos del Grado de la Actividad Física y el Deporte.

Las prácticas externas de alumnos también se recogen en el convenio que la USJ mantiene con la Academia de Logística (ACLOG).



## UCM-IHCM CÁTEDRA EXTRAORDINARIA DE HISTORIA MILITAR

La Cátedra Extraordinaria de Historia Militar se creó por medio de un convenio entre el Ministerio de Defensa y la Universidad Complutense de Madrid (UCM), y ya ha sido prorrogado una vez tras haber cumplido satisfactoriamente los objetivos previstos. Su principal finalidad es afianzar en el ámbito universitario el estudio de la historia militar, y el centro implicado en la materialización de este convenio es el Instituto de Historia y Cultura Militar (IHCM). El convenio ofrece a los militares interesados la oportunidad de inscribirse y obtener un título propio de enseñanza especializada.

Además, el IHCM Sur tiene suscrito, desde 2016, un convenio con la Universidad de Sevilla para que sus estudiantes de Grado/Máster puedan realizar prácticas académicas externas en los organismos que lo integran.

### UGR-MADOC COLABORACIÓN ACADÉMICA

La sede del Mando de Adiestramiento y Doctrina (MADOC) del Ejército se ubica en la capital granadina.

Al tratarse del Mando encargado del estudio y desarrollo de la doctrina militar, su vinculación con el mundo académico es evidente, de ahí que las relaciones con la Universidad de Granada (UGR) siempre hayan sido muy fluidas. En la actualidad, MADOC mantiene vigentes dos convenios de colaboración en materia académica con esta universidad.

El primero es para la realización de actividades docentes, de investigación, de desarrollo tecnológico y culturales de interés mutuo con esta universidad, que data de 2015. El otro, firmado a tres bandas —MADOC, UGR y Banco Santander— y más reciente, está enfocado a la organización y desarrollo de proyectos y actividades del MADOC.

### UPM-CEFAMET MÁSTER DE ENSAYOS DE VUELO

La Universidad Politécnica de Madrid (UPM) y el Ministerio de Defensa mantienen, desde 1995, un acuerdo marco para la cooperación en el campo de la investigación de las tecnologías de interés común. Esta propuesta contemplaba realizar cursos juntos, un propósito que se materializó en 2015 con el acuerdo para la participación del Ejército de Tierra —a través del Centro de Enseñanza de Helicópteros del Ejército de Tierra (CEFAMET)— en la organización y desarrollo del Máster de la UPM de Ensayos de Vuelo.

En él se contempla, entre otros aspectos, la incorporación de un módulo de ala rotatoria al plan de estudios o la presencia de militares entre el alumnado y el profesorado. También recoge el uso de instalaciones y simuladores militares para las prácticas del módulo de ala rotatoria.



## UCAM-RAAA Nº 73

## ACTIVIDADES DE INTERÉS MUTUO

El suscrito con la Universidad Católica de Murcia (UCAM) ha sido el último en sumarse a la lista de convenios que implican a unidades del Ejército de Tierra. Este fue firmado a principios de octubre en el Palacio de Buenavista, sede del Cuartel General del Ejército, y el JEME, general de ejército Varela, fue el encargado de firmar en representación del Ministerio de Defensa.

En el texto del acuerdo se recoge que el Regimiento de Artillería Antiaérea nº 73, por la especial vinculación que mantiene con la UCAM San Antonio de Murcia, será el encargado de coordinar y tramitar los posibles convenios específicos o agendas que pudieran derivarse del convenio marco.

Esto se traducirá en la participación de los artilleros en conferencias, organización conjunta de cursos de posgrado y seminarios, el uso de instalaciones, la formación de personal docente, el asesoramiento científico y técnico, o la realización conjunta de proyectos de investigación y desarrollo.



# TIEMPOS DE GUERRA EN "EL GOLOSO"

---



 Por Beatriz Gonzalo

Fotos: BRI XII

# M

*ARRUECOS 1921. Tras el desastre de Annual, la Guerra del Rif se ha recrudecido. La batalla ha dejado una gran cantidad de heridos por lo que la reina Victoria Eugenia*

*decide enviar a un grupo de enfermeras de la Cruz Roja española a cuidar de los soldados. Al frente de las jóvenes, pertenecientes a la alta sociedad madrileña, se encuentra Carmen Angoloti, duquesa de la Victoria, que parte hacia Melilla para crear un nuevo hospital moderno y eficaz en la ciudad.*



## Nacional

Así arrancó *Tiempos de Guerra*, la nueva serie de Antena 3 que está cosechando éxito de público y crítica desde su estreno, el 20 de septiembre. Una ficción que se inspira en personajes reales, como el capitán médico Fidel Calderón, al que da vida el actor Álex García, basado en las figuras de los médicos militares Fidel Pagés —descubridor de la anestesia epidural e impulsor de un equipo de cirugía móvil— y Gómez Ulla —cirujano que creó los hospitales transportables a lomos de mulos—.

Muchas de las escenas del primer capítulo fueron rodadas en el campo de maniobras de la base “El Goloso”, en una nueva colaboración del Ejército con el mundo televisivo. El equipo de la productora Bambú trabajó durante tres semanas —de finales de mayo a principios de junio— para levantar allí un campamento militar, que recreaba uno ubicado en los alrededores de Melilla, con tiendas de la época y un muro construido *ad hoc*. También en este escenario se simulaban momentos del desastre de Annual y la toma de Igueriben. Para lograr esta transformación, la productora de la serie contó con la colaboración de la Brigada “Guadarrama” XII, cuyo Batallón de Zapadores se encargó de alisar el terreno para facilitar el acceso de vehículos civiles a la zona. La Brigada también cedió y montó seis tiendas modulares para que sirvieran de zona de atrezo y maquillaje de los actores, así como de descanso de los equipos de grabación, ya que el calor apretó durante esos días.

Además, personal de la Oficina de Comunicación (G-9) estuvo presente de forma permanente durante el rodaje, para facilitar cualquier apoyo e incluso para labores de asesoramiento. «El actor Álex García era de los que más me preguntaba. Cosas como cuándo tiene que descubrirse la cabeza un militar o cómo se comportaría ante la Reina...», comentaba el sargento 1º Sáez, de dicha Oficina, quien aguantó jornadas maratónicas de grabación de 6 de la mañana a 11 de la noche.

Entre los más de 100 extras que tomaron parte en las escenas rodadas en “El Goloso” había una veintena de militares, que se presentaron a título particular. Ellos formaban parte de la figuración especial y ayudaron a los demás en cuestiones como las de sujetar un fusil o ponerse a cubierto de las balas. Su buena disposición, actitud y seriedad —no falló ninguno ni en los días de más calor— dejaron tan satisfechos a los responsables de la serie que han vuelto a contar con ellos para el rodaje de otros capítulos. **T**





## MAKING OF

Tras el estreno de la serie, se emitió en Antena 3 un reportaje sobre el rodaje del primer capítulo. En él se incluyeron, además de declaraciones de los directores y actores, la visión de expertos para explicar los motivos del conflicto con Marruecos y lo que supuso para la sociedad y el Ejército de la época la derrota sufrida. También hubo declaraciones de militares. Entre ellos, las del jefe

de la Brigada "Guadarrama" XII, general Conde (en la foto), quién explicó cómo era el Ejército en 1921 y en qué había consistido la colaboración de su unidad en la grabación. Por su parte, el jefe de G-9, comandante Contreras, indicó cómo se había gestionado el apoyo de la Brigada con la productora; y el sargento 1º Saez narró su experiencia como enlace de la base durante la grabación.

# INTERNACIONAL



Íberos y galos saltan juntos	51
Guerreros valientes en fase de desactivación	55

# ÍBEROS Y GALOS SALTAN JUNTOS

 Por Clara Beni

 BRI VI



**L**a 13ª Compañía de la Bandera de Infantería Protegida "Ortiz de Zárate" III/5, por parte de España, y una compañía del 2º Régiment Étranger de Parachutistes (2e REP), por parte francesa, han roto todas las barreras, incluidas las lingüísticas, para ponerse manos al paracaídas y realizar un ejercicio, el "Galia", del 11 al 22 de septiembre.



## Internacional

En él, ambas unidades pusieron en común sus conocimientos para lograr la interoperabilidad de cara a una hipotética operación en la que tuvieran que desplegar juntos. En una primera fase compartieron conocimientos sobre materiales, y técnicas y procedimientos de empleo de unidades paracaidistas —especialmente de inserción paracaidista y de equipos de salto—. Para afianzar su “amistad”, íberos y galos (cuando el ejercicio se desarrolla en tierras francesas se denomina “Iberia”) desarrollaron una jornada de patrullas conjuntas en la sierra de Carrascoy (Murcia), en la que también practicaron procedimientos de estabilización y control de zona en un ambiente que simulaba el que podrían encontrar en zona de operacio-

nes. Allí se llevaron a cabo, además, algunos saltos de instrucción previos al ejercicio principal.

En la segunda fase, a partir del 18 de septiembre, llevaron a cabo una operación de inserción paracaidista en una zona próxima a la localidad almeriense de María. En ella participaron unos 470 militares de ambos países. Primero fue el turno de los miembros de la Compañía de Reconocimiento Avanzado (CRAV), especializada en saltos de apertura manual a gran altura, y que, posteriormente, monitorizó la zona de operaciones y señaló las áreas de despliegue de la fuerza principal. Esta, formada por más de 300 paracaidistas y cargas de acompañamiento, entró en ac-



*Espanoles y franceses compartieron técnicas y procedimientos en el ejercicio*



ción 24 horas después. Los saltos, diurnos y nocturnos, se realizaron en dos rotaciones desde dos aviones C-130 Hércules, del Ejército del Aire, y uno de los C-130J estadounidense, procedente de la Base de Morón (Sevilla). En ellos también se practicó el lanzamiento de cargas pesadas.

El objetivo era ocupar y asegurar el aeródromo y, después, ampliar el área de control en un radio de ocho kilómetros. Y, como ocurre también cuando la operación es real, una fuerza —compuesta por medio centenar de componentes de la III Bandera del Regimiento “Zaragoza” nº 5— les esperaba para oponerse a su acción y dificultarles la obtención de su objetivo. Sin embargo, la fuerza hispano-francesa logró eliminar al enemigo y simuló la cesión del área asegurada a otras fuerzas propias. **T**





*El último día se llevó a cabo la entrega de rokiskis*

**Comandante Bellat**  
Jefe del contingente francés

“

**Se ha comprobado que la cooperación entre nuestras unidades sería totalmente posible en una operación real**

**Capitán Felices**  
Jefe de la 13ª Compañía

“

**Ha sido muy positivo. Los procedimientos son los mismos aunque cambien los materiales. Hablamos el mismo "idioma"**

# GUERREROS VALIENTES EN FASE DE DESACTIVACIÓN



# E

 Redacción

 BRI VI

**L "VALIANT WARRIOR" HA SIDO el último ejercicio de los recogidos en el Plan de Adiestramiento para el periodo de desactivación en 2017 de la unidad generada como Brigada de la Fuerza Conjunta de Muy Alta Disponibilidad de la OTAN (VJTF) 2016.**

Este seminario, desarrollado los días 20 y 21 de septiembre en las instalaciones de la Brigada (BRI) "Galicia" VII en Pontevedra, ha sido el segundo de este tipo realizado a lo largo de esta fase.

Por un lado, se pusieron en común las lecciones identificadas durante los tres perio-

dos del ciclo de disponibilidad de la unidad —*stand-up* (generación), *stand-by* (disponibilidad) y *stand-down* (desactivación)—. Por otro, se buscó el mantener la cohesión entre las unidades integrantes de la mencionada VJTF. Para ello, participaron en el ejercicio los jefes y personal de las Planas Mayores de los Batallones que conforman

## Internacional

la Brigada VJTF 16: Batallón de Infantería Protegido "San Quintín" I/3, Grupo de Caballería Ligero Acorazado "Santiago" I/12, Grupo de Artillería de Campaña VII, Batallón de Zapadores VII, Grupo Logístico VII, Batallón de Cuartel General VII y los JTAC (*Joint Terminal Attack Controller*) del Mando de Artillería de Campaña. Así mismo, asistieron representantes de las unidades de los Ejércitos de Albania, Bélgica, Portugal y Reino Unido. También colaboraron en el seminario un representante del Cuartel General de Despliegue Rápido en España (HQ NRDC ESP) y otro de la Brigada VJTF 18, generada por Italia.

Las diferentes lecciones identificadas expuestas hacían referencia a doctrina, organización, instrucción, materiales, liderazgo, formación, personal e instalaciones en cada una de las tres fases. Todas ellas fueron compiladas a lo largo del proceso y durante un seminario interno que tuvo lugar la semana anterior.

Además, este tipo de ejercicios sirven para incrementar el conocimiento mutuo de las unidades que conforman la Brigada VJTF. De hecho, esta fue una de las lecciones identificadas durante los periodos de *stand-by* y *stand-down*.**T**



*Asistentes al "Valiant Warrior" II/17 en una de las sesiones de puesta en común*

ENTREVISTA



ENTREVISTA

ENTREVISTA



PILAR  
CAÑIZO

PRESIDENTA DE LA ASOCIACIÓN  
NACIONAL DE AMIGOS  
DE LOS ANIMALES

# «Las cifras de abandono en España son vergonzosas»

 Clara Beni

 ANAA / Clara M. Sebastián de Erice

**L**A ASOCIACIÓN NACIONAL DE AMIGOS DE LOS ANIMALES (ANAA) —una de las muchas organizaciones que trabajan en España para paliar las consecuencias del abandono masivo de mascotas— surgió en 1992, cuando varias personas preocupadas por el bienestar animal decidieron cambiar la situación de un centro que estaba funcionando en condiciones muy deficientes. Una de ellas fue Pilar Cañizo, actualmente presidenta de la asociación.

**¿A cuántos animales han ayudado en este tiempo? ¿Cuál es la media anual?**

A más de 30.000 animales. Empezamos acogiendo a 200 en 1992 y, en la actualidad, rescatamos cerca de 2.000 cada año, principalmente, perros y gatos.

**¿Qué estimación de número de abandonos manejan anualmente en Espa-**

**ña?, ¿y en la Comunidad de Madrid (región donde trabajan)?**

No hay unas estadísticas oficiales, pero los datos que se manejan rondan los 180.000 animales en España y unos 15.000 en Madrid. Probablemente estos datos se quedan cortos porque no se contabilizan todos los centros de acogida, ni los animales que son atropellados o los que



WWW.ANAWEB.ORG

quedan vagando y no llegan a ser recogidos. Son unas cifras vergonzosas, y de las más elevadas de la UE.

### **¿Cuáles son las causas del abandono y del maltrato de animales en España?**

El problema reside en que no hay una conciencia extendida de tenencia responsable. Hay un exceso de cría sin control por parte de particulares, fuente de los abandonos por haber más animales que potenciales dueños responsables. Además de mucha facilidad para conseguir animales, sin reflexión previa y sin filtro. En el caso de los perros de caza el animal es considerado una “herramienta des-

echable”. Aún hay mucha impunidad ante el abandono y el maltrato, y poco rechazo social en algunos ámbitos.

### **¿Cómo se podría atajar esta situación?**

Fomentando la tenencia responsable, que implica un compromiso de por vida con el animal, aportándole los cuidados necesarios, controlando la natalidad mediante la esterilización para evitar nacimientos no deseados y que se suman a la superpoblación. También fomentando la adopción frente a la compra. Y, finalmente, efectuando inspecciones y controles para garantizar el cumplimiento de los requisitos que marca la ley, imponiendo

## Entrevista

las sanciones que correspondan si hay incumplimiento.

### **¿Cómo se lleva a cabo un rescate?**

En ANAA hay un grupo de voluntarios especializados en rescate de animales que no se dejan coger fácilmente. Los casos de este tipo de animales que llegan a la asociación se planifican y se realizan con medios y técnicas especiales. Desgraciadamente, hay lista de espera y es muy duro tener que evaluar los casos y darles un orden de prioridad porque no podemos dar respuesta inmediata a todos ellos.

### **¿Qué acciones de concienciación realizan desde la asociación?**

Actuamos a varios niveles. Desde ANAA Educa nos dirigimos a niños y jóvenes, a través de visitas al centro de adopción y talleres en centros educativos. En la Sala de Formación de nuestro centro también se están impartiendo cursos y talleres dirigidos a particulares y a profesionales de la enseñanza y relacionados con los animales (veterinarios, educadores...). A través de eventos, así como de la web y las redes, también tratamos de formar y concienciar, además de implicar a más personas para que difundan el mensaje de respeto a los animales y de ayuda a los más desfavorecidos. Participamos en grupos de trabajo y formamos parte del Consejo Asesor de Bienestar Animal de la Comunidad de Madrid, para establecer protocolos y normas que regulen el sector de los animales de compañía y mejorar el marco normativo.

### **Denos razones para adoptar en vez de comprar.**

En ANAA creemos que un animal no se debe comprar ni vender, porque pensamos que “un amigo no se compra”. Partiendo de esa base, las razones para adoptar son la posibilidad de conocer el carácter de cada animal y sus necesidades, recibir asesoramiento sobre cuál es el más adecuado para el estilo de vida del “propietario” y características de su familia y vivienda. Se trata de encontrar el animal para conseguir una relación positiva y duradera cuando forme parte de la unidad familiar. Otra razón es que los animales se dan con mayores garantías sanitarias, (exhaustivo control veterinario, microchip, cartilla de vacunas y desparasitaciones al día, pruebas y análisis, esterilización...) y hay un respaldo de la asociación durante toda la vida del animal. Además, en nuestro caso, un animal adoptado tiene precios especiales en el centro veterinario ANAA durante toda su vida. Y, por supuesto, porque se está contribuyendo a dar una respuesta positiva al abandono, y permitiendo que otro animal necesitado ocupe el lugar del adoptado en nuestro centro.

### **¿Qué se debe hacer si alguien es conecedor de una situación de maltrato o abandono de un animal?**

Lo importante es recabar los datos de localización, situación de los animales (con fotos o vídeos mejor), si es posible aportar los datos del propietario y dirigirse a la asociación más cercana para proceder a la

denuncia, bien personalmente o a través de la asociación.

**¿Qué secuelas le quedan a un animal que ha sido abandonado o maltratado?**

Las vivencias de cada animal tienen una amplia casuística y las secuelas que puedan quedarle, físicas o psíquicas, dependen de cada caso concreto. Lo que sí es un factor común que nos sigue asombrando, es la capacidad y la voluntad de recuperación de estos animales en el momento que tienen un mínimo de ayuda, y un entorno seguro y acogedor. La gran mayoría deja atrás esas vivencias y responde devolviendo con creces el cariño que se les da. No dejan de darnos lecciones de dignidad y superación.

**¿Se tiene un control sobre los adoptantes? ¿Deben pasar algún filtro o puede adoptar cualquiera?**

La persona que adopta firma un contrato de adopción con la asociación en el que se compromete a cuidar adecuadamente del animal. Desde ANAA se efectúa un seguimiento del animal, especialmente en la fase inicial, para apoyar la adaptación al nuevo hogar y para asegurar que esté siendo correctamente atendido. En principio, cualquier persona mayor de edad puede adoptar. Estudiando sus circunstancias se valora la viabilidad de que pueda atender debidamente a un animal. Si es viable, se trata de encontrar el animal más compatible para conseguir la integración en el nuevo hogar. **T**



# CULTURA

El viejo "Arapiles" 63  
English Corner 68

# EL VIEJO "ARAPILES"

 por Felipe Pulido / Madrid

**H**ablar del Regimiento de Infantería "Arapiles" nº 62 es hablar de Historia. En sus páginas recoge tradiciones que se remontan a los gloriosos Tercios de la Infantería Española y que se han adaptado a las nuevas reestructuraciones orgánicas del Ejército. Padre de dos Batallones: el "Badajoz" I, en San Clemente de Sasebas (Gerona), y el "Barcelona" IV, con sede en la Ciudad Condal, el Regimiento celebra, ni más ni menos, que su 375º aniversario, integrado en la Brigada "Aragón" I.

Pero eso es algo más novedoso. Los orígenes del *viejo* "Arapiles" son muy anteriores a los de la Brigada y se remontan a la Compañía de Estudiantes de Salamanca.

El 19 de septiembre de 1642 es la fecha que marca el inicio de todo su recorrido. Como Tercio y Regimiento de Salamanca, participó, entre 1703 y 1707, en la Guerra de Sucesión al trono español tras la muerte del monarca Carlos II sin descendencia. Poco después se disuelve, en 1715, y sus tropas pasan a constituir el II Batallón del Regimiento de Infantería de Asturias.

## Cultura

Ya en la Guerra de la Independencia, y con el nombre de Batallón de Voluntarios de Salamanca "Los de la Bigornía", participó en la campaña por tierras de Castilla. Con posterioridad, el Regimiento ha mantenido una estrecha relación con Cataluña. Su coronel, Javier Mur, señala: «Desde 1847 ha estado prácticamente presente en el territorio catalán, exceptuando el paréntesis de las guerras de África (1909-1926)».

De 1848 a 1849 participa en la 2ª Guerra Carlista en Zamora y Cataluña, con el nombre de Batallón Arapiles nº 11 de Cazadores. Más tarde, entre 1872 y 1873, se involucra en la 3ª Guerra Carlista. En este caso, como Batallón de Caza-

dores "Arapiles". Mantendrá este nombre hasta 1924, cuando pasa a denominarse Batallón de Cazadores de "África" nº 3, por su participación en la Guerra de Marruecos.

Tras la Guerra Civil, el Batallón Arapiles deja de existir como tal unidad y sus tropas pasan a constituir diversas unidades en la nueva reorganización del Ejército. Ya en 1943 pasa a denominarse Batallón de Cazadores de Montaña "Arapiles" nº 3. Será en 1965 cuando se designe Regimiento de Cazadores de Montaña "Arapiles" nº 62.

En 1996, la reorganización del Ejército de Tierra lo transforma en Regimiento de In-



*El Regimiento "Arapiles" nº 62 toma su nombre de la batalla de "Los Arapiles", de 1812*

fantería "Arapiles" nº 62. En 2007 se integra, junto a sus dos Batallones, en la Jefatura de Tropas de Montaña "Aragón". Con las últimas adaptaciones del Ejército, en 2017, el Regimiento ha pasado a incluirse en la Brigada "Aragón" I. «En el último siglo y medio de existencia ha servido como Infantería Ligera (Cazadores), Infantería de Montaña (Cazadores de Montaña) y ahora también como Infantería Mecanizada y Motorizada», detalla el coronel Mur.

Es, sin duda, uno de los Regimientos que más cambios orgánicos ha sufrido en las

últimas décadas, tanto adaptaciones orgánicas como cambios de dependencia. Durante casi siete décadas, desde 1941 hasta 2016, el Regimiento fue una Unidad de Cazadores de Montaña desplegada en el Pirineo catalán. «Las virtudes del cazador de montaña han marcado hasta el momento presente a sus hombres y mujeres, y fortalecieron el espíritu de Cuerpo durante años», afirma el coronel.

Ahora el *viejo* "Arapiles" afronta un nuevo reto en el que aún tiene mucha historia por escribir. **T**

## Celebración del 375º aniversario

Con motivo del aniversario se han desarrollado diferentes actividades que tuvieron su acto central el 23 de septiembre en el Castillo de San Fernando de Figueras (Gerona). Allí se celebró una Jura de Bandera para personal civil.

En este marco, también se ha realizado una visita cultural a Salamanca, al lugar en el que se desarrolló la batalla de "Los Arapiles". Tampoco han faltado conferencias, exposiciones o un campeonato de tiro, entre otras actividades programadas



**DECARGUE AQUÍ  
LA APP ET ORIENTA**



A TIRO DE LETRA...

## EL PROTECTORADO ESPAÑOL EN MARRUECOS

**Título:** El Protectorado Español en Marruecos.  
Repertorio Biográfico y Emocional.

**Coordinador:** José Manuel Guerrero

**Edita:** Iberdrola

**Género:** Histórico



### Sinopsis

Bajo la dirección del teniente coronel (en la reserva) José Manuel Guerrero, *El Protectorado Español en Marruecos. Repertorio Biográfico y Emocional* recopila las biografías de algunos de los personajes que protagonizaron este período histórico. Es la 2ª parte (en dos volúmenes) de la colección denominada El Protectorado Español en Marruecos —la 1ª parte, *La Historia Trascendida*, está compuesta por tres volúmenes, y en ella también colaboran militares—.

La obra acerca al lector a los protagonistas que destacaron, tanto en campañas militares como en puestos en la administración, o implicados en la mejora de la educación y la sanidad de los habitantes. También recoge perfiles de artistas que plasmaron en sus obras este período histórico, bien sea en la literatura o las artes plásticas. En sus páginas, el lector podrá descubrir numerosas historias personales, enmarcadas en batallas, tradiciones, hazañas, esperanzas y esfuerzos sociales.

Ambos volúmenes han sido realizados por un equipo de investigadores dirigidos por el teniente coronel Guerrero; entre ellos se encuentran Jesús Albert Salueña, Jorge Garrido Laguna, Irene González González, José Luis Isabel Sánchez, Juan Pando Despierto, y los generales Luis Feliu Bernárdez y Francisco Ramos Oliver. El objetivo de la colección es trasladar al lector a la época más significativa de la presencia española en el norte de África tras haberse cumplido el primer centenario de la instauración del protectorado español en Marruecos (1912).

VIÑETA...

¿CÓMO LOS VOY A SACAR POR EUROPA  
SI SOLO SABEN BATALLAR EN ESPAÑOL?



500 años de Carlos I en España



## THE ENGLISH CORNER

## THE ENGLISH CORNER IS BACK

As it was in the past, from now on Tierra newspaper will include an area dedicated to help you to prepare for the SLP exam. In this issue we have decided to focus on the composition. In future, we will include different topics tackling the rest of the areas of the exam. Here you can find two examples of SLP compositions, one for level 2 and another one for level 3. Each one includes the question proposed and an example of a successful answer.

*Level-2 prompt and response*

**You are filling out an application for a teaching position. The application form asks for you to cite a specific experience you have had or training you have received that has prepared you for this job. Describe this experience or training in detail. State why and how you feel this experience or training will benefit your prospective employer and students.**

I have studied English in high school and in the university too. It was at the university when I decided to be an English major. I spent my junior year in England. That was a rewarding and great experience for me; it really helped me to become better at English because I had to speak it almost every day just to survive there. When I was living in England, I took many English courses at University too. I took English-German translation, English literature and English history. There, I was able to meet English people, with whom I still keep contact. From my point of view, my adventure in England has been an essential experience in order to become an English teacher. My knowledge, not only about the language itself but also about the tradition and the folklore has increased too. I think students are also interested about all these kind of topics, becoming intercultural competent at the same time they learn about the language and the content of a country.



**THE ENGLISH CORNER***Level-3 prompt and response*

**Living in a big city is very different from living in a small city or town. Compare the major differences between the two lifestyles, state the lifestyle you prefer and why. Finally, propose some improvements a specific city (or cities in general) could make, detailing the benefits such improvements would mean to the city's inhabitants and visitors.**

There are a few similarities between living in a big city and living in a small town. For that reason people have fixed and explicit statements and reasons why they prefer living in one place or another. It is true that everyone should accept the fact that in big cities it is easier to have access to all kind of cultural events and amusements. However, small towns also have their charm. Small town living style is often demanded because of its slower and calmer pace, quality of life and the sense of community and fellowship that it affords. At this point of my life, I prefer living in a large city's small bedroom community. I truly believe that this option offers to individuals the best choice, being a mixture of the two life-styles mentioned above. You have open access to all the cultural offerings and to the cosmopolitan atmosphere just by taking a short train ride, without the pressure, stress, anxiety and outlay that a modern city may have. Ask anyone who has moved to a suburban community. I am sure that just a few will complain about the way of living there due to its quieter life-style and its established safer neighborhoods. However, living in the suburbs is not for everyone. Cities need to make many changes to improve the quality of life for those who would prefer living there.

Nowadays, many cities suffer from increased crime, pollution and a lack of affordable houses. Nevertheless, there are instances of cities that have faced these issues head-on and have been able to overcome them and to make improvements through the cooperative efforts made by concerned citizens and by an effective local government. Such cities should become examples for those that currently may have the same problems. If more cities were designed and restricted so that residential and commercial areas were built next to each other, and if more downtown areas were rejuvenated so that the crime rates are lowered and more jobs are created, more people would be able to live and work in cities than anywhere else.

***Vocabulary***

- English major
- Knowledge
- Folklore
- Small bedroom communities
- Crime rates
- Affordable houses
- Neighborhoods
- Amusements
- Outlay

***Speaking / Listening***

[https://www.ted.com/talks/janette\\_sadik\\_khan\\_new\\_york\\_s\\_streets\\_not\\_so\\_mean\\_any\\_more](https://www.ted.com/talks/janette_sadik_khan_new_york_s_streets_not_so_mean_any_more)

***Watch out!***

- Be able to
- Complain about
- Improve something

# CONOCER A...



# MEDALLA A LA SUPERACIÓN



 por Clara Beni

 H. Valdés

**L**a historia de la cabo Valdés, destinada en el Cuartel de la Fuerza Logística Operativa de Bilbao, es una historia de superación personal. No solo por su temprana vocación militar que, en su familia, fue vista con recelo —«mis hermanos no daban dos duros por mí», asegura—, sino porque ha sido capaz de revertir su forma física, que estaba poniendo en peligro su salud y su permanencia en el Ejército.

«Desde mi adolescencia siempre fui una chica rellenita, pero compensada porque también soy alta. Cuando ingresé en el Ejército, estaba en unos 85-90 kilos y, aunque no me impedían realizar mi trabajo, reconozco que sí me dificultaban estar a la altura de los compañeros que estaban en su peso. Sin embargo, jamás tuve complejo de ningún tipo ni me supuso ningún obstáculo», recuerda la cabo.

En el año 2006 participó en la misión de Kosovo. Allí, el sedentarismo, el hipotiroidismo que desarrolló y una pequeña depresión por estar alejada de los suyos —en especial de su padre, prematuramente fallecido— tuvo como consecuencia que ganara más de diez kilos. «A mi vuelta a España, mi madre se asustó al verme llegar con 101 kilos», asegura. Aún así, la soldado Valdés ascendió a cabo al año siguiente y fue destinada al Gobierno



Militar de Bilbao. En 2010 sufrió un accidente cuando estaba sacándose un permiso de conducción. A raíz de las lesiones sufridas, los médicos se percataron de que tenía varices internas —una herencia genética que ya le había costado la vida a su padre—. «Los médicos fueron duros pero fue la única manera de abrir los ojos. O cambiaba mi alimentación y hábitos, o mi vida no sería muy longeva». Además, ese año tocaba evaluarle para la firma de su compromiso de larga duración: «Mis mandos me comunicaron que debía pasar las pruebas físicas. Si no las superaba, mi sueño cumplido de ser militar podía acabar de repente», confiesa la cabo Valdés.

Entonces comenzó una peregrinación por endocrinos, dietistas y distintas personas a las que acudió en busca de ayuda para perder peso. «Lo único que conseguí fue gastar dinero, porque no me enseñaban a comer», explica. Sin embargo, la solución la encontró de la mano de atletas del *fitness* y el culturismo, siguiendo sus consejos sobre alimentación, así como con la lectura de libros de nutrición: «De esta manera comencé a labrar mi actual estilo de vida», observa la militar.

Gracias al deporte, una alimentación sana y estricta, y la disciplina autoimpuesta de no dejarla, logró su objetivo. De 101 kilos pasó a 58 kilos de peso. Luego vino la ar-

dua tarea de fortalecer masa muscular y eso la introdujo en el mundo del *fitness*. Actualmente, la cabo Valdés pesa 64 kilos, «lo que me permite mantenerme activa, con salud y con un físico que jamás pensé que tendría».

No solo su salud es mucho mejor ahora —se acabaron las migrañas y las molestias de estómago, y el hipotiroidismo está bajo control gracias a la alimentación—, sino que son sus “ídolos” del *fitness* los que la citan como referente de disciplina, constancia, sacrificio y fortaleza en las redes sociales.

Aunque la medalla a la superación lleva su nombre, la cabo Valdés se siente enormemente agradecida a todos los mandos (capitán Heredero, comandante Barbero, coronel García Muñoz, brigada Blasco...) y compañeros que, a lo largo de todo el camino, la han apoyado, alentado, e incluso “tirado de las orejas” cuando ha sido necesario para que consiguiera ser hoy la ejemplar mujer y militar que es. «Si algo he aprendido —concluye— es que no hay que conformarse con soñar una vida, hay que esforzarse, comprometerse y luchar por ver realizado tu sueño». **T**



